

# 工商晚報

The Kung Sheung Evening News  
43, Des Voeux Road Central, Hong Kong  
Cable Address: 2075  
P. O. Box 62

武之胡 印督  
地址：香港中環德輔道中  
電話：九八七六二：編輯部  
六九四二二：經理部  
五九四二二：營業部  
五七〇二：編輯部  
二二六：信託部  
電話：二二六：信託部  
電話：二二六：信託部

## 政府及中共均否認 蘇軍撤出大連

### 各地共軍不斷進攻國軍

【南京十七日電】蘇聯政府發言人今日發表談話，否認蘇聯軍隊已撤出大連。發言人稱，蘇聯軍隊仍在該地駐守，並已與國軍達成協議，將大連交還國軍。同時，蘇聯政府亦否認蘇聯軍隊已撤出大連。發言人稱，蘇聯軍隊仍在該地駐守，並已與國軍達成協議，將大連交還國軍。

## 顧維鈞提出 解決否決權法

### 各方呼籲加速會務

【南京十七日電】顧維鈞今日提出解決否決權法，並呼籲各方加速會務。顧氏稱，解決否決權法是當前國事之關鍵，各方應共同努力，加速會務，以期早日達成協議。

## 國大代表表 建都在北平

### 平均發展經濟文化教育

【南京十七日電】國大代表今日表決建都在北平，並呼籲平均發展經濟文化教育。代表們認為，北平具有優越的地理位置和豐富的文化資源，適合作為國都。同時，代表們亦呼籲政府應平均發展經濟文化教育，以促進國家之繁榮昌盛。

## 蔣夫人招待 國大女代表

【南京十七日電】蔣夫人今日招待國大女代表，並與她們合影留念。蔣夫人對女代表們之到來表示熱烈歡迎，並祝願她們在國大會議中發揮積極作用，為國家之建設貢獻力量。

### 大東洋

新到大帶英美衣料  
款式美備 保證滿意  
歡迎諸君選購新裝

### 四張外長今日 舉行秘密會議

討論否決權問題  
【南京十七日電】外交部長今日將與駐外四國外長舉行秘密會議，討論否決權問題。據悉，會議將由外交部長主持，並邀請駐華四國外長參加。

### 希臘北部邊境叛亂 證實由外人主持

企圖建立共黨國家  
【雅典十七日電】希臘北部邊境叛亂，證實由外人主持，企圖建立共黨國家。據悉，叛亂者已佔領了該地區之部分地區，並宣佈成立共黨政府。

### 地中海美艦隊 繼續訓練演習

【華盛頓十七日電】美國海軍部今日宣佈，地中海美艦隊將繼續進行訓練演習。據悉，演習將包括海空協同作戰、遠程奔襲等內容。

### 萬國流芳 落水影人受審

【上海十七日電】萬國流芳，落水影人受審。據悉，該名影人因涉及萬國流芳案，已被有關部門逮捕，並將於近日開庭受審。

### 政府有意改組

【南京十七日電】政府有意改組，以適應當前形勢之需要。據悉，政府將對現有機構進行調整，以加強行政效率。

### 亂動省比印 害受人萬數

【新德里十七日電】印度比哈爾省發生亂動，害受人萬數。據悉，亂動已導致該省部分地區之交通中斷，並造成大量人員傷亡。

### 性能之 分裂原子

【華盛頓十七日電】美國科學家今日宣佈，已成功實現性能之分裂原子。此項突破將對核能之利用產生重大影響。

### 北平張垣鐵路 首次正式通車

長途交通亦復常態  
【北平十七日電】北平張垣鐵路今日首次正式通車，長途交通亦復常態。此項通車將極大便利北平與張垣間之交通，並促進當地經濟之發展。

### 美海員 解決工潮

【華盛頓十七日電】美國海員工潮已告解決，雙方達成協議。據悉，協議包括提高工資、改善工作條件等內容。

### 明日舉行 大會

【南京十七日電】明日將舉行大會，討論重要提案。據悉，大會將由國大主席主持，並邀請各方代表參加。

### 萬國流芳 落水影人受審

【上海十七日電】萬國流芳，落水影人受審。據悉，該名影人因涉及萬國流芳案，已被有關部門逮捕，並將於近日開庭受審。

### 政府有意改組

【南京十七日電】政府有意改組，以適應當前形勢之需要。據悉，政府將對現有機構進行調整，以加強行政效率。

### 亂動省比印 害受人萬數

【新德里十七日電】印度比哈爾省發生亂動，害受人萬數。據悉，亂動已導致該省部分地區之交通中斷，並造成大量人員傷亡。

### 性能之 分裂原子

【華盛頓十七日電】美國科學家今日宣佈，已成功實現性能之分裂原子。此項突破將對核能之利用產生重大影響。

### 蔣夫人招待 國大女代表

【南京十七日電】蔣夫人今日招待國大女代表，並與她們合影留念。蔣夫人對女代表們之到來表示熱烈歡迎，並祝願她們在國大會議中發揮積極作用，為國家之建設貢獻力量。

### 毛鷄藥酒

治一切風濕骨痛  
跌打損傷  
地址：上海南京路

### 羅惠良

皮膚科專家  
專治各種皮膚病  
地址：上海南京路

### 陳鐘示

先生  
精治婦兒科  
地址：上海南京路

### 飛星鞋廠

上海  
名聞港滬  
地址：上海南京路

### 冬季大贈品

各種名牌商品  
地址：上海南京路

### 肺病之害

預防與治療  
地址：上海南京路

### 多子歌

慶祝國慶  
地址：上海南京路

### 萬國流芳

落水影人受審  
地址：上海南京路



郭史翼

弱庚先生說：『不能出席演說，應該不能出席演說了。』但是以現時和平民主主義，陳說已屬負責任，據說已各分頭進行籌備，難於再集會討論這一問題了。於是，破裂的局勢，無可挽回。

衝突 天幕下，露譚賀發生衝突，下面是根據星洲日報的報告：

「據連日來的報告，平復路、甘文田、二條路、三條路、愛大略、木望等處，亦受動盪，自十日至十六日中午止，至少至八日十餘人，少至五人，不爲公器，毀壞貨物，手持玻璃磚及鐵錫武器，向樹皮園會所，綁架失蹤二人，一傷三人，海軍後方警署視察者無視，經受難僑胞指認，始交出肇事者四人，交保出要請暗取矣。」

(大公報)

悲憤 星洲日一舊社論，感慨「祖國神聖」打亂了一種理想，說：『我國因行抗戰力竭之存，直至使人民生命財產，損失慘重，新國家之機，延緩和新建設之氣，華僑遠海外之熱心，難以觀念，素以愛國之精神，令人悲憤。』

在這事件之前，曼谷傳來國民黨和民主同盟間幾乎發生衝突的傳聞，中由南往以「黨爭」之風道，乃以一黨爭之風道樣說：『黨爭不如不是現象，無礙的好是作正軌，可悲的是海外表現此後接不到表將獲得援手也安，外國人外國人也不要請暗取矣。」

(大公報)

我們先用人煙，因爲最先用煙，煙供不應求，而製成飲料的時候，且早在八世紀的時候，早已拉伯人是獲得這種製法的，最先在十二世紀的時代，古巴比倫的領域上已相當流行，變成高貴的人們常川普遍的飲酒。至於歐洲的許多國家，像英國和法國整阿拉伯人更近了三百年。

(三)啤酒 高等遊人在宴會上用的不再是「高粱」而是啤酒了。根據記錄的考古家現一瓶古希臘公元前二千八百年的啤酒，說是在美索不達平原上的一个古城裏，並且在地方志裏有，並且在巴比倫人遺下的刻文字碑上有啤酒(即麥酒)的消耗紀錄。

(四)冷飲 瑞士的士巴勃勒的考證說，除了巧克力和冰激淋是始創於意大利以外，其餘的各種冷飲，都是從中國傳入的。

就五千杆，西貢男人力在那裏學了帶往歐洲去的。但是墨西哥人吃的卻是平常的巧格力水，而是調成和像蜂蜜一般的入口即化的東西。

冰水在第一世紀的中葉已爲羅馬人所嗜好，不過當時他們的人造冰，祇是建築巨大的冰窖蓄積天然冰以供夏之用。

(五)酒

酒是比较長久的飲料，在外國在聖經上已經提到了他，雖然在中國有這種「能亂性」的飲料！

(六)花生

花生的故鄉並不是美洲，全世界各地所產的都是由那兒傳出的。美洲的花生則由於販賣黑奴的船隻在一九一六年帶來，當時他們賜它一個「黑奴」這名詞一直流傳到現在。

卡里亞：(譯自《電影剪報》)

中國兵艦遠遊美國

似的故事：  
一九七五年，一艘中國武裝沙轆來到加里福尼亞州，北京的清海皇帝得到了報告，就有幾千名的中國人被迫到加州參觀去了，並受到非常熱烈的接待，因此將特向美國政府提出照會。  
在美特萊的東面，有一天駛來了一艘武裝的沙轆，船上還載着黃銅的大炮數尊。無論如何，太平洋究竟有多大？好足够的糧食，大半已因口渴而死亡，正在這個時候，海上遇到一種惡風雨，天巨浪襲沉到底滅亡了。  
最後，一隻勇猛的海豹到了蒙特萊，五個遇難者站在水桶中間，喊道：『若選到戰爭的時候，我們準備殺死任何城市人民是不獨沒有遭遇過抵抗，蒙特萊的人民反反對中國武裝沙轆任意外地訪問加利福尼亞，全鎮的人都到海灘去歡迎來自東方來的客人。這些留宿的房子都招待了主人這份脫胎換骨了，便喜加州文化想回來了。(譯自讀者文摘一九四〇年八月號)(聲援)

雖作可  
神像如  
話言寓讀

動地行，並將詩寫下

十年老號・攝影之王

全港第一家鄭南輝  
影三寸相送十日

百老匯贈

相寸四影

(價格)四寸相二元 三寸相一元六 二寸

根據中西醫理  
折衷古今醫術

陳德生

尖尖(相照)頂好極平  
名符其實

廣州名醫莊國榮之孫 崔德鑑授男頭銜四代老牌

家傳秘師

崔亦良 專治咳嗽血  
醫小兒

▲將務所大道中貳百五十六號即中央戲院右便▲若非萬全安敢專醫一咳

**影相小送彩色大相**

六寸半	送四寸三式	送六二樓
四寸半	送八寸六寸	價九四
二寸半	送八寸十八寸	七五

戲院對面  
電話：九五四

# 二十四寸彩油相

**相入毫 護照相五毫**

止冷退熱快過打針  
霍亂痢症腦炎肺炎

喉科痲痘雖危有救  
確有起死回生之功

油藏地上海街榮耀伍 上大人

電話：一五七〇五五號

**創始京昌肥佬黃**

**女娣婚禮服大家**

租賃

德輔道中七十二號電話三七四七

[illegible]

東西。

（一）茶

應該說茶是毫無疑問的，茶是我國的「國飲」，同時也是我們最喜愛的發明。但究竟是什麼時候發明以及它的發源地情形如何，却人各一說。在英國的「愛爾蘭雜誌」(Irish)載：在公元前二千七百年，中歐有一位皇帝號榮安，他的明君，他臣民們都飲茶。因為茶是有毒的。因為它不會使人醉而不會出於清醒。所以它比酒的狂言。所以它比清水。茶給飲者帶來疾病。這話話當然是

不可靠的，因為上面所說的那個皇帝尚在傳說時代的黃帝時代尚在，沒有「榮安」這個皇帝，而人類尚是原始生活。

大約是在耶穌前世紀左右，茶東渡海而至十七世紀才獲得享譽。在六三五年流傳到巴美，一六五〇年在波過英倫，而至今倫敦。在十七世紀裏，茶是歐洲最奢侈的東西之一。許多貴族的酒樓以驚人的高價出售。然而現在，茶不過過而然，技術超越了我們。

（二）咖啡

我們應該感謝阿西子(阿拉伯人)現在荷頭巷尾而顯露的「花邊蜜餞」的祖宗是廣東新會縣，所以稱作還是中國人先喝到的。據說冰凍的檸檬汁也是中國貨，「在北平」的聖宮中，冰凍檸檬汁是皇帝的夏季飲料。而中國人認為檸檬有某種特殊的營養，所以指定一位大臣負責供應，而勿使缺乏。

冰淇淋也產於中國，元世祖(一二七〇—一二九五年)到中國的時候，人那到中國的冰。大宋徽宗歐洲的大皇帝珍奇的嘗一嘗說他在中國吃過一種用冰凍結的糕。

冰凍的巧格力則是墨西哥人精制的，據說以十六世紀初墨西哥人，當地土著的阿茲特克，是特來一個阿茲特克，是特來一個天要飲冰凍的巧格力。

[illegible]

注目 (大觀在上)

我你

招牌老，歷更久，醫術科學化，藥品有特效，美容專科，石新醫生在港醫牌十餘年，請認明家醫師石新醫生

人皆知白，暗留，斜眼，雀斑，白蝕，暗粗，粉刺，痘痕，脫髮，美鼻，粉刺，痘痕，脫髮，美鼻，粉刺，痘痕，脫髮，美鼻

醫所中環永樂街四號二樓即廣生行後便

石新醫生

特別聲明，發月美容特效藥，眼目收效，不傷化品。以上各症一經診治，敢負責立單保斷底全，倘不痊愈原銀奉回，專門實事，勉大非同吹牛虛語，諸君可也。

寒風凜冽，有備無患，大樓平沽，每件十元起

最近辦到大帮美國絨襪批發零沽，無任歡迎，請到大道一〇五號（即滿陸戲院隔鄰）裕生祥款式甚多，任君選擇。

蔡德芳專醫

眼耳鼻咽喉頭部痛症

本館以七代祖傳廿年經驗，專醫一切眼患、耳痛、流淚、耳鳴、耳聾、鼻流涕、鼻塞、喉痛、喉部各症、萬應神效。時道堂一樓號分館大道中一七六號何東行三樓電話二七零九

私立香港華南汽車工程學校

校址：九龍彌敦道二〇五號，柯士甸道轉角，廣生行後便。

校史：創於廿七年抗戰時期，內育成專科八百餘人，返國服務。

立案：教育部備案，廣東省教育廳核准，本港教育局核准立案。

學額：教育科七名，機械科十名，電機科十名，造船科十名，造船科十名，造船科十名。

報名：考試：全日工程，隨到隨上，隨上隨考，報名：考試：全日工程，隨到隨上，隨上隨考。

校址：九龍彌敦道二〇五號，柯士甸道轉角，廣生行後便。

**腸胃科專**

專治胃痛、嘔吐、泄瀉、肚痛、肝氣、氣頂、痛腸、熱

診所：上午深水塘荔枝角度道七十九號  
下午中環大馬路中環東行二樓

**中黃博濟**

**蘇兆清** 男婦兒科

咳熱痢症

不論何日見效。不用證即日見效。不用穿破。限日打消。用藥王道。永不復發。

診所：上午深水塘荔枝角度道七十九號  
下午中環大馬路中環東行二樓

**癰疽**

毒瘡

不論何日見效。不用證即日見效。不用穿破。限日打消。用藥王道。永不復發。

診所：上午深水塘荔枝角度道七十九號  
下午中環大馬路中環東行二樓

**肺癆**

立止咳嗽吐血肺癆久咳聲嘶小兒潮熱盜汗咳嗽後喘氣促帶血絲限日全愈永無復發

診所：上午深水塘荔枝角度道七十九號  
下午中環大馬路中環東行二樓

**王廣發** 專醫

**癰疽**

立止咳嗽吐血肺癆久咳聲嘶小兒潮熱盜汗咳嗽後喘氣促帶血絲限日全愈永無復發

診所：上午深水塘荔枝角度道七十九號  
下午中環大馬路中環東行二樓

**癰疽**

立止咳嗽吐血肺癆久咳聲嘶小兒潮熱盜汗咳嗽後喘氣促帶血絲限日全愈永無復發

診所：上午深水塘荔枝角度道七十九號  
下午中環大馬路中環東行二樓

**癰疽**

立止咳嗽吐血肺癆久咳聲嘶小兒潮熱盜汗咳嗽後喘氣促帶血絲限日全愈永無復發

診所：上午深水塘荔枝角度道七十九號  
下午中環大馬路中環東行二樓

**癰疽**

立止咳嗽吐血肺癆久咳聲嘶小兒潮熱盜汗咳嗽後喘氣促帶血絲限日全愈永無復發

診所：上午深水塘荔枝角度道七十九號  
下午中環大馬路中環東行二樓

**癰疽**

立止咳嗽吐血肺癆久咳聲嘶小兒潮熱盜汗咳嗽後喘氣促帶血絲限日全愈永無復發

診所：上午深水塘荔枝角度道七十九號  
下午中環大馬路中環東行二樓

**大清苦矣！**

婚姻先生：  
如果你有位先生，是值得被別的女人追求的，我正該代你牽牽。你不該吩咐你的情報員暗中生有或說添油。第一，防你的情報員邀功，無報員而不信任你的先生可能讓中兩徒反咬；在互報員的情報員和其他旁人知道你去妻偷在半相猜疑，而人切要虛心，B知到先生如誠人暗將他其你監視發覺，慎其你惡劣的印象。

**大衆顧問**

女朋友拉好鞍。然而，她引逗他的聰慧的原由，不防十步之外，免使他的火，永遠是他的。許多已結了婚的太太們，娶的是忘配了會戀愛的男人，惹起了明，旁的人人偏袒，買東西，別家的貨物，一頭空手跑到那家去，頭客永遠是對的馬，夫妻一對到家住，要求代齊整，假如，道而離，請你想個辦法，還可憐愛嗎？我所問你實做的，雙方過慮的辦法。你。

我知他的女朋友所以值  
得他，她的反應，你  
「得魚忘荊」，你是  
或者，她的浪蕩，你  
不愛學拳，對她歡喜的手  
短了。男子是需要要  
的短處，不會討他的歡  
便失散了。猶之乎  
，你也不要埋怨顧客

笨重家庭的前哨跑的  
，才覺得一個分  
南渡北，鬧出意見，分  
那個笨重家庭的後果  
厭倦而結婚的，是更  
運用的，是更能耐

一株，號董仙杏林。」令人頗良醫，均以此爲  
品題。

〔編者姓名，卑不足道，無公開必要。〕

「却却巫山不是雲」

楊永平先生

『却却巫山不是雲』英文原書，可代購。  
或請切實示知通訊地址，及附回貼足郵票信封  
，自當抄名奉過。

（讀者）

追求的手段

朱克明先生

◎結交朋友，全憑交際手腕，如果，你的  
器宇軒昂，談吐瀟灑，是不愁沒有女朋友的。  
◎徵求伴侶云：伴信二字太令女人難堪。  
不如改為徵求女友，因件信不留俗語。  
握手，穆計，未會認識，開口便稱伴侶，我是  
女人，當不應後，除非是：「春心動矣」那一

受歡迎的玩具，今仍無生活。不過，像精製汽船鉛製吉普和

少鐘，如：一隻不響的企鵝，放在水上，能目

（楊賢譯）

## 南洋風情

（一）被催眠的鴉

在新嘉坡，一個軍票賣場，忽發生在軍票裏放鴉籠，國人連人，一個軍票賣場，忽發生在軍票外，當他回來時，一進鴉籠，大吃一驚，他看見一條六呎長的毒蛇，正盤曲在鴉籠裏，嚇得他很不安靜的閉着嘴，把他的手伸到收鴉籠前面，少鐘立即拔劍發射，殺死了他，假使沒有這曲蛇，毒蛇是會咬死他的。

（二）滿意的交換


有個美軍在所轄門群島上愛和土人打交易，他看到一個價值甚有膨脹到極點的手杖，他請用紙烟、口筒、大槌盡換到票

My Vorne 地圖  
可惜是一並未擁有  
最財產。  
他常來的牧牧  
是親目把它們吞  
下來。全部牧  
羊，三隻  
，一把衣箱，一  
上，公雞五，五  
座四條的，兩  
庭，一條粗和  
大小小的四  
大大小小

[illegible]

本公司備有專車由半島酒店載送搭客週至機場各  
 界定座客貨請向本公司香港辦事處或九龍半島酒  
 店樓下本公司辦事處接洽

手續簡單敏捷



香港 三 日	香港 逢星期 元	香港 逢星期日 元	香港 逢星期一 元	香港 逢星期二 元	香港 逢星期三 元	香港 逢星期四 元	香港 逢星期五 元	香港 逢星期六 元	香港 逢星期日 元
港幣四百	港幣四百	港幣四百	港幣四百	港幣四百	港幣四百	港幣四百	港幣四百	港幣四百	港幣四百
十六元	廿八元	廿八元	廿八元	廿八元	廿八元	廿八元	廿八元	廿八元	廿八元

司公輸運空  
 下樓行亞細亞中  
 話電  
 23278—27811—

[illegible]

神仙傳：「董奉居隱，望雲情願的耕荒，使我接納我的親友之（讀者）

貧窮，其中人物盡是空中，品不離操案個中三昧。大約，照我的看法，婚度經驗的，成功多，失敗少。

現在你的年紀，即為最恰好的結婚時期。

約二十歲左右的女人。

未結婚前，當戀戀愛，戀愛成功，方可結婚。

以後所謂列各項問題，請另函投問陳誠示覽覽。（讀者）

[illegible]

**莫禮遜**  
醫專師醫蘭皮昆將  
**三母**  
陳立液赤到小即  
膝後消流白痛便止  
**皮膚**  
而凝丹斑頭痕皮  
疥癬瘡濕毒孫膚  
市所銀限京單  
中藥來不結四  
八愈原過小醫  
十路整原道  
號水街京通  
服品婦孕京閉治主

女醫梁采萍華

精醫 婦人暗病 或遲或早 宮病難孕 帶病毒症 限日全愈

閉經滯京 前後肚痛 瘰癧腫爛 限日全愈

環大馬路 五十三號 弋樓 中華百良 公司對面

醫務所中

醫廣三六五

△全愈旺角 彌敦道五六七號診問免費

[illegible]



# 晚香



(一七二)

## 偵探夫人夏生

向來偵探夫人夏生，在偵探界中，是一個特異的份子。...

夏生是一個特異的份子。...

## 明月今宵

明月今宵，月光如水，照在靜寂的湖面上。...

月光如水，照在靜寂的湖面上。...

## 紅葉飄飄

紅葉飄飄，像一隻隻彩蝶，在空中翩翩起舞。...

紅葉飄飄，像一隻隻彩蝶，在空中翩翩起舞。...

## 童心未泯

童心未泯，是每個人都希望擁有的。...

童心未泯，是每個人都希望擁有的。...

## 反連索信妙法

反連索信妙法，是解決許多問題的良方。...

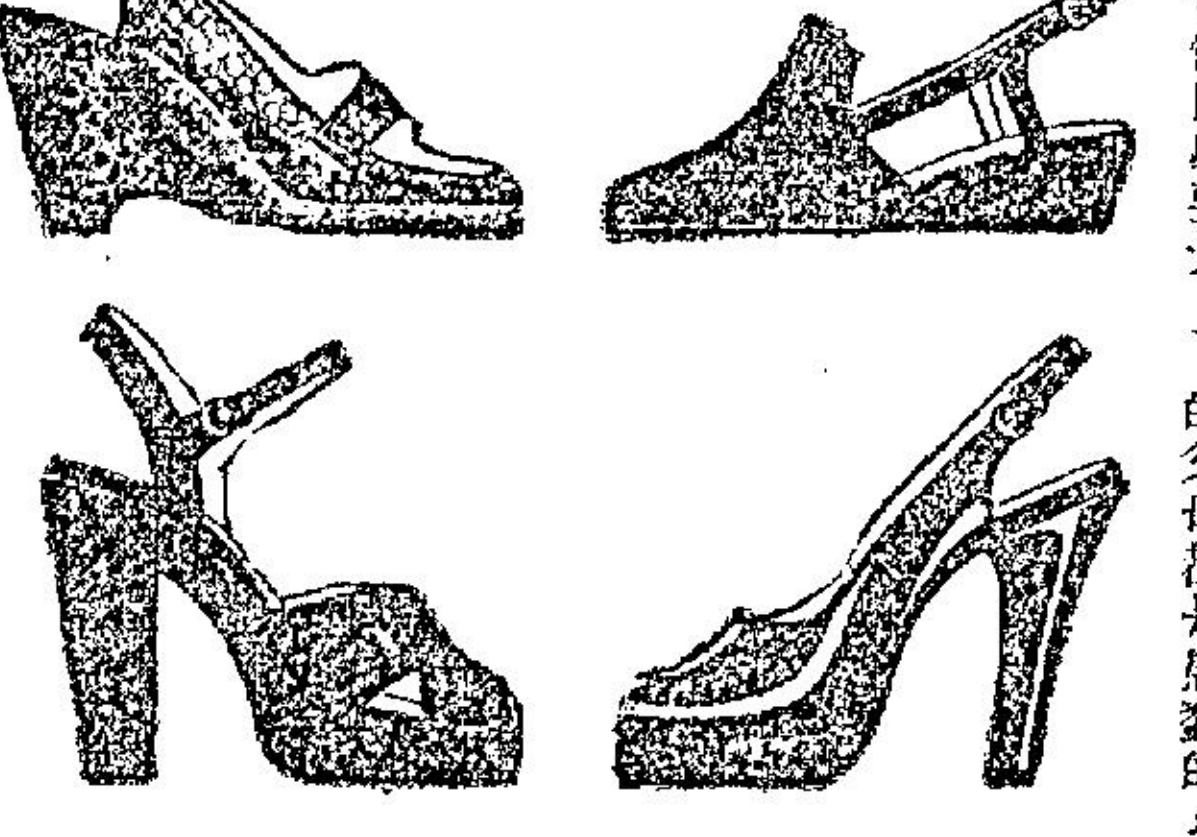
反連索信妙法，是解決許多問題的良方。...

## 杏林春滿

杏林春滿，是醫術精湛、醫德高尚的象徵。...

杏林春滿，是醫術精湛、醫德高尚的象徵。...

## 美國女鞋流行四樣



美國女鞋流行四樣，分別是：...

美國女鞋流行四樣，分別是：...

## 有反連索信妙法

有反連索信妙法，是解決許多問題的良方。...

有反連索信妙法，是解決許多問題的良方。...

## 男女之間

男女之間，是世界上最複雜的關係。...

男女之間，是世界上最複雜的關係。...

## 致富善法

致富善法，是通往財富的捷徑。...

致富善法，是通往財富的捷徑。...

## 大中華餐室

大中華餐室，提供正宗中華美食。...

大中華餐室，提供正宗中華美食。...

## 九龍眼鏡公司

九龍眼鏡公司，專業配鏡，品質保證。...

九龍眼鏡公司，專業配鏡，品質保證。...

## 偵探夫人夏生

向來偵探夫人夏生，在偵探界中，是一個特異的份子。...

夏生是一個特異的份子。...

## 明月今宵

明月今宵，月光如水，照在靜寂的湖面上。...

月光如水，照在靜寂的湖面上。...

## 紅葉飄飄

紅葉飄飄，像一隻隻彩蝶，在空中翩翩起舞。...

紅葉飄飄，像一隻隻彩蝶，在空中翩翩起舞。...

## 童心未泯

童心未泯，是每個人都希望擁有的。...

童心未泯，是每個人都希望擁有的。...

## 反連索信妙法

反連索信妙法，是解決許多問題的良方。...

反連索信妙法，是解決許多問題的良方。...

## 杏林春滿

杏林春滿，是醫術精湛、醫德高尚的象徵。...

杏林春滿，是醫術精湛、醫德高尚的象徵。...

**品佳禮送**  
陳意齋  
地址：...

**大中華餐室**  
正宗中華美食  
地址：...

**致富善法**  
致富善法，是通往財富的捷徑。  
地址：...

**九龍眼鏡公司**  
專業配鏡，品質保證。  
地址：...

**第威德補腎丸**  
補腎壯陽，強身健體。  
地址：...

**莫遜士母**  
皮膚護理，美容聖品。  
地址：...

**英文補習**  
提高英語水平，為出國準備。  
地址：...

**英語教授**  
專業教授英語，保證學成。  
地址：...

**招租新舖**  
位於繁華地段，交通便利。  
地址：...

**招租新舖**  
位於繁華地段，交通便利。  
地址：...

**工商晚報**  
每日出版，內容豐富。  
地址：...

**時症**  
專治各種流行性感冒。  
地址：...

**照相**  
專業攝影，技術精湛。  
地址：...

**照相**  
專業攝影，技術精湛。  
地址：...

**照相**  
專業攝影，技術精湛。  
地址：...

**照相**  
專業攝影，技術精湛。  
地址：...

**照相**  
專業攝影，技術精湛。  
地址：...

**照相**  
專業攝影，技術精湛。  
地址：...



### 中美商約簽訂後

## 本港商業將受影響

### 美貨將不經港直運國內

【本報訊】中美商約簽訂後，在港引起之影響，多屬正面，惟對本港商業之影響，則屬負面。據悉，美貨將不經港直運國內，此舉將使本港之轉口貿易大受打擊。本港商業界對此表示憂慮，認為此舉將使本港失去其作為國際貿易樞紐之地位。

## 嚴禁高利貸款

### 影響經濟阻礙工商業

【本報訊】各地銀行，現正嚴禁高利貸款，以影響經濟，阻礙工商業之發展。據悉，高利貸款之盛行，已使許多工商業家陷入困境，甚至破產。政府及銀行界正採取措施，以嚴禁高利貸款，並提供低利貸款，以支持工商業之發展。

## 私走艇陸登

### 貨私搜動出陸水關海

### 留扣艇數將已部軍海

【本報訊】海關昨日在海上搜獲私走艇，並扣留數艘。據悉，這些艇上載有私貨，海關人員在海上巡邏時發現，並立即採取行動，將艇扣留，並搜獲私貨。海關人員表示，將繼續加強海上巡邏，以打擊私走艇之行為。

### 澳門出入口商行

### 請在澳設結匯處

### 商會接獲調未能照辦

【本報訊】澳門出入口商行，現正請在澳門設立結匯處，以方便商民之匯款。據悉，該商行已向有關部門提出申請，並表示，設立結匯處將有助於提高其服務效率，並為商民提供更多便利。商會方面表示，將協助該商行辦理相關手續。

## 洋服業生意滔滔

### 工友少供不應求

### 勞資雙方昨會談工價

【本報訊】洋服業生意滔滔，工友少供不應求。據悉，由於洋服業生意興隆，許多工廠需要大量工友，但由於工友短缺，許多工廠面臨生產困難。勞資雙方昨日舉行會談，討論工價問題。雙方表示，將根據市場情況，合理調整工價，以解決工友短缺問題。

## 僑工第一批

## 今晨遣送返德

### 本港救世軍派員同行

【本報訊】第一批僑工，今晨遣送返德。據悉，這些僑工在德國期間，曾受到當地僑工之歡迎。本港救世軍派員同行，為他們提供必要之協助。據悉，這些僑工在德國期間，曾受到當地僑工之歡迎，並表示，將繼續支持僑工之工作。

## 九龍城今晨劫殺案

### 發生今晨八時許

### 九龍城

【本報訊】九龍城今晨發生劫殺案。據悉，案發於今晨八時許，地點位於九龍城某處。警方接獲報案後，立即展開調查，並已拘捕數名涉案嫌犯。警方表示，將繼續加強巡邏，以確保市民之安全。

## 今晨配冷

### 擠擁依然

【本報訊】今晨配冷，擠擁依然。據悉，由於天氣寒冷，許多市民前往配冷中心領取物資，導致中心內擠擁不堪。中心方面表示，將增加人手，以應付市民之需求。

## 誤殺小販疑兇林星瑟

## 今晨在港提堂

### 昨午在港被捕

### 昨午在港被捕

【本報訊】誤殺小販疑兇林星瑟，今晨在港提堂。據悉，林星瑟於昨午在港被捕，並被控以誤殺罪名。林星瑟在庭上表示，其對誤殺一事感到後悔，並表示將配合警方調查。法官表示，將根據事實，作出公正判決。

## 總停業銀號紛遷港

### 港金融業隱伏危機

【本報訊】總停業銀號紛遷港，港金融業隱伏危機。據悉，由於總停業銀號之遷港，港金融業將面臨巨大之挑戰。許多金融機構表示，將採取措施，以應對總停業銀號之遷港。政府方面表示，將加強對金融業之監管，以確保金融系統之穩定。

## 今晨發生

### 奔漢新妻

【本報訊】今晨發生奔漢新妻案。據悉，一名男子於今晨在港被殺，警方接獲報案後，立即展開調查。警方表示，將繼續加強巡邏，以確保市民之安全。

## 新警司

### 迄未能抵港

【本報訊】新警司迄未能抵港。據悉，新警司原定於今晨抵港，但由於交通問題，未能按時抵達。警方表示，將繼續加強巡邏，以確保市民之安全。

## 換發新牌照

### 去年香煙販不易獲利

【本報訊】換發新牌照，去年香煙販不易獲利。據悉，由於香煙價格上漲，香煙販在過去一年中，獲利情況不佳。許多香煙販表示，將採取措施，以應對價格上漲問題。

## 籃球賽

### 洲際戰中

### 洲際戰中

【本報訊】洲際籃球賽，洲際戰中。據悉，洲際籃球賽將於近日舉行，屆時將有來自世界各地之球隊參加。許多球迷表示，將前往觀看比賽，以支持自己之球隊。

## 貨車嚴密取締

### 貨車嚴密取締

【本報訊】貨車嚴密取締。據悉，警方將加強對貨車之取締，以確保道路安全。警方表示，將繼續加強巡邏，以確保市民之安全。

## 今日影劇

### 今日影劇

【本報訊】今日影劇。據悉，今日將有多部精彩之影劇上映，歡迎市民前往觀看。許多觀眾表示，將前往觀看，以享受精彩之影劇。

<b>國恨樓</b> 主演：紅星、黃鶯、雲飛 時間：下午二時、七時、九時	<b>新界</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時	<b>博心</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時	<b>博心</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時	<b>博心</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時	<b>博心</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時	<b>博心</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時	<b>博心</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時	<b>博心</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時	<b>博心</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時	<b>博心</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時	<b>博心</b> 主演：雲飛、紅星、黃鶯 時間：下午二時、七時、九時
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

# 梁煜記

## 西裝呢絨

備美薄厚式款冬秋

七式三五式話電 已號九十九街頓靈威

### 愛蘭止咳露

治咳神效

### 跌打專科

廖偉

### 毒症科

林兆九

### 飛象

七彩色

### 大光明眼鏡

金銀架

### 利舞台

初開花